**Zeitschrift:** L'effort cinégraphique suisse = Schweizer Filmkurier
**Herausgeber:** L'effort cinégraphique suisse
**Band:** - (1931)
**Heft:** 12

## Titelseiten

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

LAUSANNE N° 12. — Septembre 1931. — September 1931.

# L'EFFORT CINÉGRAPHIQUE SUISSE
# Schweizer. Kino-Revue

REVUE MENSUELLE | Rédaction et Administration : Jumelles 3, Lausanne :-: Téléphone 24.430 | MONATLICHE REVUE

Le numéro : 50 centimes Chèques postaux II. 3673 Abonnement : 5 francs l'an

Organe impartial et indépendant de l'industrie cinématographique suisse | Allgemeines Organ für die gesamten Interessen der Kinobranche der Deutschen Schweiz

Rédacteur en chef : JEAN LORDIER | Directeur : JEAN HENNARD | Redaktor des deutschen Teiles : JOS. SCHUMACHER

(Photo Gerber, Lausanne.)

**Le célèbre clown Grock au studio de la Société romande de radiodiffusion**

De gauche à droite : Max, le partenaire de Grock ; assis au piano : Grock ; M. Virdis, technicien de la S. R. R. ; M. Jean Hennard, directeur de l'„Effort Cinégraphique Suisse"; M. Schudel, de l'Office de concerts Cottier-Jaccottet ; M. Braun, speaker au studio de Lausanne ; Mme Max ; Mlle Angèle Golay, speaker au studio de Lausanne et M. Edouard Muller, directeur de la S. R. R.

Le Film de GROCK a battu tous les records de recettes !

GROCK bringt neuen Rekord !

CINEVOX S. A., BERNE